

十日町 商工会議所会報

7

2018 No.508

会員数：1,268事業所



インバウンドセミナー開催

大地の芸術祭の開催を間近に控え、外国人観光客の受入態勢充実のために、6月21日(木)14時から当会議所多目的ホールを会場に開催しました。

(株)アートフロントギャラリーと(株)ライフブリッジの桜井亮太郎代表取締役を講師にお招きして、大地の芸術祭の開催概要やインバウンドの最近のトレンドと今後の展望、観光客をお招きするために必要なことなどを学びました。

..... 本号の主な内容

- 通常議員総会を開催 P2
- 会員ひろば P4
(有)豊楽(高山841-1)を訪問しました。
- 健康ワンポイントアドバイス P5
「就任あいさつ及び最近の労働環境情報」
十日町労働基準監督署 山田道人 署長
- 第1回小規模企業振興委員連絡会議を開催 P8

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

通常議員総会を開催

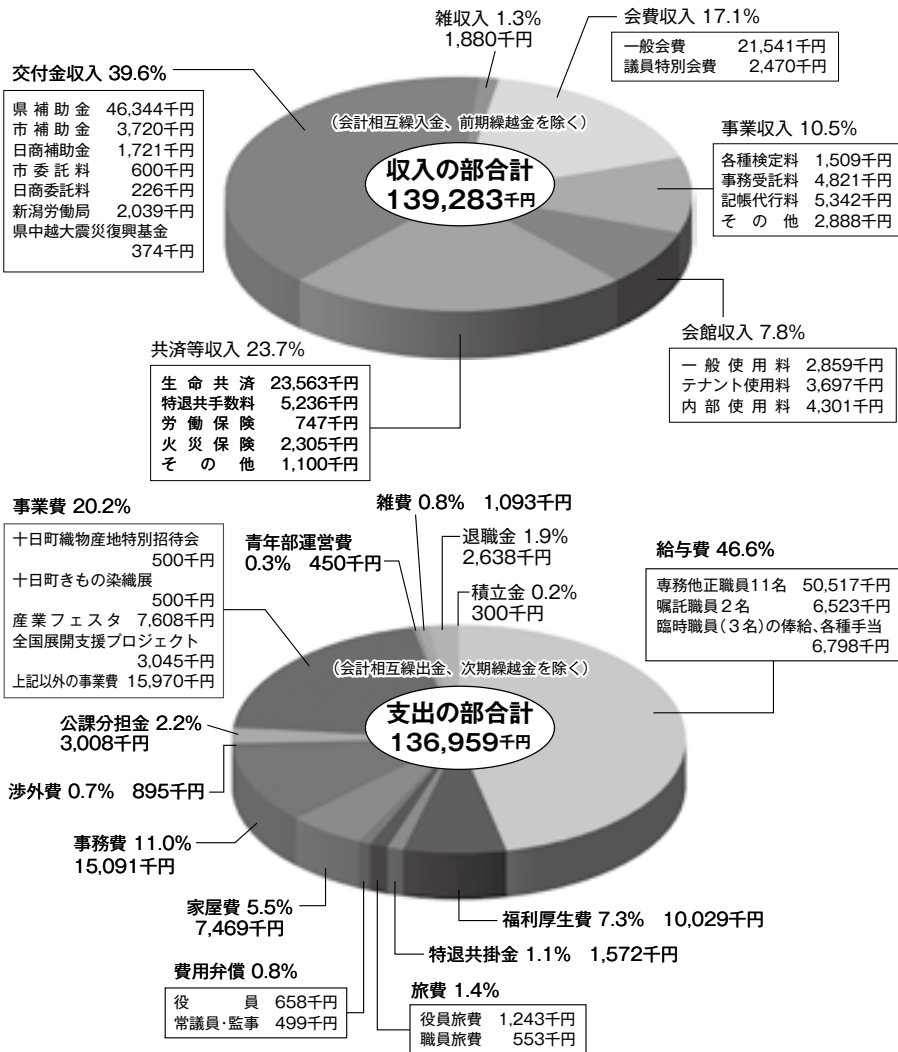
商工会議所の最高意思決定機関は議員総会です。議員は、会員のうちから投票で選ばれた1号議員、部会選出の2号議員、常議員会の同意を得て会頭が選

任する3号議員により構成されています。会員を代表する議員の出席のもと、6月28日(木)午後4時より当所多目的ホールにおいて通常議員総会を開催しま

した。
丸山会頭の挨拶に続いて議事に入り、平成29年度事業報告並びに収支決算報告について全会一致により承認いただきまし
た。前年度も当所の事業運営におきましては、会員をはじめ多くの市民、行政、関係団体等の皆様のご理解とご協力により遂

行することができました。この場をお借りして御礼申し上げますとともに、今後とも会員の皆様の声を反映しながら、事業に取り組んでまいりますので、ご指導の程よろしくお願いいたします。
なお、承認された平成29年度の収支決算の内訳は、別掲の科目別収支決算総括表の通りです。
また、総会の席上、会頭褒賞の授与を行いました。詳細につきましては、次月号にて掲載いたします。

平成29年度 科目別収支決算総括表



会費[前期分]ご納付の御礼

口座振替契約の方は6月20日(木)にご指定口座より振替させていただきました。

会員の皆様におかれましては、格別なるご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

なお、集金事業所につきましては、職員がお伺いしますので、ご協力お願い申し上げます。

おいしい「笑顔」が
大好きです!

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



みやこう
(有)宮幸酒店 ☎0120-39-2558
TEL025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 あさ9:00~よる8:00 (日よう あさ10:00~よる7:00)

投資信託お悩み相談

- ・投資信託を見直したい!
- ・売った方がいい?
- ・見直しの留意点は?

有限会社 **サクセスプラン** 十日町市山本町1丁目
TEL757-2058

E-mail success@cocoa.ocn.ne.jp

池田 隆 CFP(日本FP協会会員)
DCプランナー(日本商工会議所)

商工会議所会員 初回相談 無料

事前予約
不要

無料・
事前予約制

一日金融公庫 相談会のご案内

夏季決済資金・賞与資金等運転資金、あるいは
設備資金が必要な方など、この機会にぜひご利用
ください。

- と き **7月11日(水)**
午前10時30分～午後4時00分
- ところ **十日町商工会議所**
- 必要書類等
過去2期分の決算書・申告書、直近の試算
表、印鑑

※参加お申し込み方法など詳細は、本号の折込チラ
シをご覧ください

源泉税納付相談会のご案内

1月から6月分の源泉所得税（納期特例分）の申告・納付
期限は、7月10日(火)です。そこで、次の日程で個別相談会を
開催します。参加費・事前予約は不要です。書類の書き方が
分からない方、その他ご相談のある方など、お気軽にご利用
ください。

- 7月5日(木) 午後1時30分～午後3時00分
会場：川治公民館・下条公民館
- 7月6日(金) 午前10時00分～午前12時00分
午後1時00分～午後3時00分
会場：十日町商工会議所2階 多目的ホール

参加される方は、「源泉徴収簿(前年分・本年分)」
「納付書(前年分全額)」を必ずご持参ください。

7月の相談日

- 新潟県信用保証協会
日 時：7月10日(火)
午前10時30分～
12時
※会場は十日町商工会議所
です。

相談をご希望の方は、事前に当所
(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率	1.11%
運転資金	7年
設備資金	10年

※年利率は6月18日現在

共済推進キャンペーンの御礼

5月と6月の2か月にわたりまして、共済推進キャンペー
ンを行わせていただきました。期間中は、アクサ生命保険の共
済推進員と当会議所職員との同行により、会員事業所様を中心
に多数訪問させていただき、誠にありがとうございました。

また、共済にご加入いただきました事業所の皆様には、厚
く御礼申し上げます。

今後とも、当キャンペーン並びに、当所共済制度に対しま
して、ご支援・ご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し
上げます。

火災、落雷、風雪害に備え

火災共済



《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償
(新価共済、類焼見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え

自動車共済

車の
事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両
総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動
車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは **十日町商工会議所へ TEL 757-5111**



安心づくりのおてつたい

にいがた県共済

新潟県火災共済協同組合
関東自動車共済(協)新潟県支部

職場の人間関係、不眠、気分の落ちこみ等で悩んでいる…

1人で悩まずにご相談ください。

- 臨床心理士こころの相談会
日 時：7月26日(木) 午後1時～3時
会 場：十日町保健センター（市役所本庁隣）
問合せ：健康づくり推進課 成人保健係（☎025-757-9764）
- 精神科医こころの健康相談
日 時：7月25日(水) 午後2時～4時
会 場：十日町地域振興局健康福祉部（保健所）
問合せ：十日町地域振興局健康福祉部(保健所) (☎025-757-2402)

予約制・
無料

うまい地酒とびづくしの手料理

まごころのご奉仕

心の宿

十日町市六箇二ツ屋



Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288

湯治客も

大歓迎です

5名様以上マイクロ送迎

有限会社 豊 楽 (ほうらく)

住所：十日町市高山841-1 サンマリズ1階
電話：025-752-5522

マリーローラン ツクツク

ヌクモフ ツクツク



事務所にて

振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば

今月は、(有)豊楽さんにお話を伺ってきました。

(有)豊楽は、エステ事業部とデザイン制作事業部から成り立っています。

エステ事業部である「マリーローラン」は十日町店と上越店があり、今年創業27年目に入りました。

マリーローラン十日町店にお邪魔すると、店内はバリ島の風を感じるような心地よい空間で、施術ルームはサウナ&シャワールームの他に4部屋。完全個室でプライバシーを考慮しています。マリーローランのコンセプトが「東洋医学の見地から、

ここと身体の総合美をサポート」とあるように、スタッフ全員が東洋医学を学び、最先端の器械とともに技術の向上のため毎月研修会を開催しているそうです。とくに足反射マッサージは、山田さんが第2子出産後ま



マリーローラン
癒しの空間をご体感ください

もなく学び、日本では数少ない「国際足反射区療法師」の資格を中国にて取得したということもあり強い人気とのことでした。また7年前スタートしたデザイン事業部は、チラシやホームページの作成の他、プロモーションビデオの制作も行っています。十日町市市制10周年の記念映像も豊楽さんが制作されたそうですので、ご覧になって見てはいかがでしょうか。



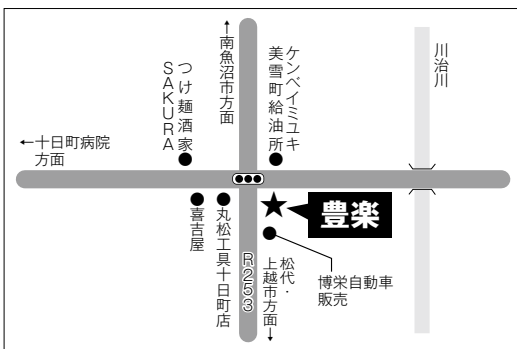
市制10周年の記念映像を作成しました

そして、お客様と打ち合わせをしていると必ず付随して出てくるのが、パソコンやネット環境に関する相談でした。そこで2016年よりパソコンメンテナンスの「PCヘルパー」も始め、個人さんから法人まで対応しているそうです。

社長の山田千代さんは、20年間エステティシャンとして活躍

した後、後継者育成の為現場を離れたそうです。現在は依頼を受け、他社のエステサロン等のコンサルも行っています。また美容と健康に良いとされる話題の「オメガ3オイル」をペルーから輸入したり、ネパールの友人の依頼で、羊毛100%の手作りのフェルトルームシューズ「ヌクモフ」を販売したりと、インターネットの世界にも手を広げています。

24歳の時「十日町の女性を元気にしたい」そんな思いでエステを立ち上げたものの、創業当時は男性社会だったため、肩肘張って必死だったと語る山田さん。社名の由来でもある「人も地域も豊かで楽しく」のように、これからも地域を応援したいと笑顔で語って下さいました。



事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします

(株)共和自動車

KYOWA

十日町市子750番地

TEL 025-752-5559

FAX 025-757-5477

つつじ原の恵まれた地形に造られた
手応え充分な27ホール

会員募集のご案内

ご入会ご希望の方 詳細についてお知りになりたい方は
下記までご連絡下さいませ



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1

予約専用TEL 025-752-3518

E-mail info@tokamachi-country.club
http://tokamachi-country.club/



「就任あいさつ及び 最近の労働環境情報」

十日町労働基準監督署
山田 道人 署長

One Point advice

十日町地域産業保健センターからの 健康ワンポイントアドバイス

平成30年4月に着任いたしました。転勤を重ね、今回16箇所目となります。どうぞよろしくお願いいたします。

一昔前を振り返ると、災害防止に関する業務のウエイトが大きかったのですが、この頃は過労死等の報道が多くなされ、世間の関心の高まりもあり、労働時間に関する指導が業務の中心となりつつあります。

さて、平成30年度は、国が5箇年毎に定める労働災害防止計画の初年度に当たり、今回は第13次です。

労働災害防止計画は、労働災害を減らし、安心して健康に働くことができる職場の実現に向け、国、事業者、労働者等の関係者が重点的に取り組む事項を定めたものです。

その中で、労働者の健康確保対策の重点事項として、

・過重労働による健康障害防止対策の推進

・職場におけるメンタルヘルス対策の推進

・疾病を抱える労働者を支援する仕組づくり等両立支援の推進
・化学物質、石綿、粉じん、電離放射線等による健康障害防止対策の推進

などが掲げられています。

特に、過重労働による健康障害防止対策の推進に関連して、昨年「働き方改革」の取組が進められております。

長時間労働が脳・心臓疾患の発症との関連性が強いとする医学的知見を踏まえ、恒常的な長時間労働は行わないようにしなければなりません。

これに強制力を持たせるため、今国会で審議中の労働基準法改正案では、時間外労働・休日労働に関する労使協定に罰則付き上限を設けることとしています。

具体的には、時間外労働の限度について、月45時間、年360時間を原則とし、臨時的な特別な事

情がある場合でも年720時間、単月100時間未満（休日労働含む）、複数月平均80時間（休日労働含む）を限度などとなっています。恒常的な長時間労働が行われている状況にある場合は、健康確保のためにも速やかに業務の見直し、環境整備等に着手しましょう。それでも、やむを得ず長時間労働を行った場合は、適切な過重労働対策を講じる必要があります。法令上の措置義務は、時間外労働・休日労働時間数（休憩時間を除き一週間当たり40時間を超えて労働させた場合におけるその超えた時間を言います。以下同じ）が月100時間を超える労働者の申出があったときに、医師の面接指導を受けさせることですが、申出を待つだけではなく一定の時間外労働を行った場合は医師の面接指導を受けさせる等各事業場の実情に応じて努力義務の部分を充実させ、実効性ある過重労働対策を実施していただきたいと思えます。50人未満規模の事業場を対象に、十日町地域産業保健センターで医師の面接指導の申込みができますので、是非活用ください（無料）。

また、昨年の省令改正により、産業医を選任している事業場（50人以上規模）では、毎月、各労働者の時間外労働・休日労働時間数をチェックし、100時間超え労働者の有無、対象者がいる場合は氏名及び時間外労働・休日労働に関する情報（作業環境、労働時間、深夜業の回数及び時間数等）を産業医に提供しなければならぬこととされていますのでご留意ください。

健康経営に ついて

近年「健康経営」という言葉を耳にする機会が多くなりました。

健康経営とは、「働く人の健康管理を経営的な視点で考え、戦略的に実践する経営手法」のことです。国

も健康経営に取り組み企業を認定する制度を設けるなど、企業の取り組みを推奨しています。

十日町検診センターの 健康コラム

健康経営に取組むことで、職場の活性化や休業率の低下、生産性の向上、ま

た、企業価値や企業イメージの向上にもつながり、優秀な人材の確保という視点でも期待されています。

当会は、健康経営に取組む企業様の支援をさせていただいております。お気軽にご相談ください。

一般社団法人新潟県労働衛生医学協会
保健師 源氏 富貴子

50人未満の事業場の皆さん！ 登録産業医・保健師が無料で対応します



- ① 検診結果についての医師からの意見聴取
- ② 健康相談・メンタル相談
- ③ 長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④ 個別訪問による産業保健指導

お問合せ
お申込み

十日町地域産業保健センター TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

皆さまの健康増進のおてつだいをします。

特定健診
特定保健
指導

がん検診

事業所
健診

人間ドック

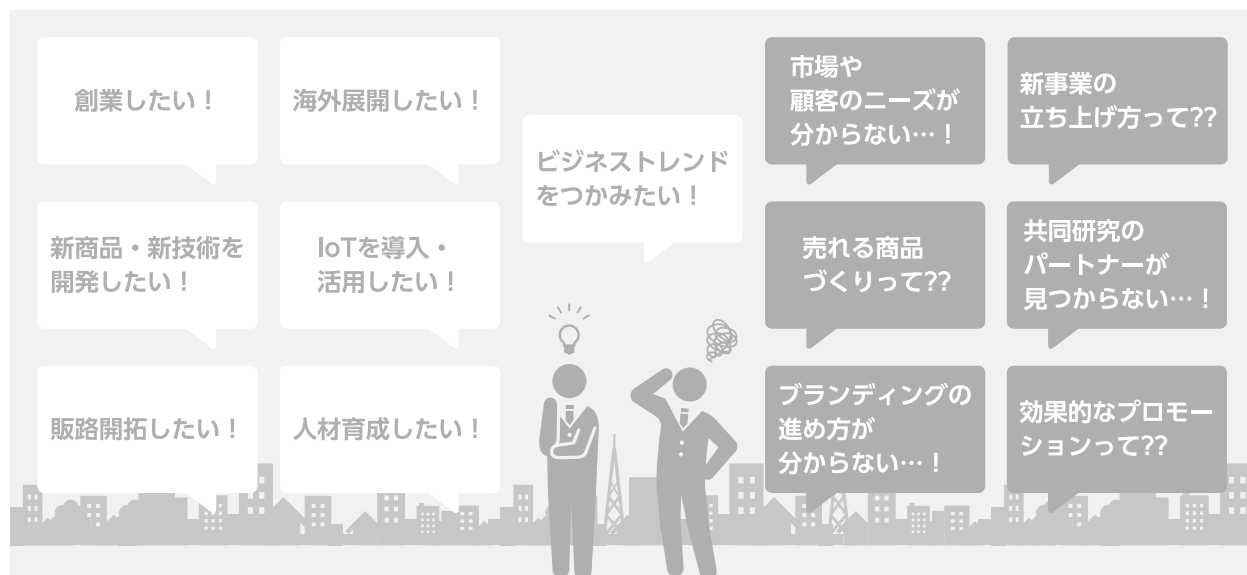
一般社団法人 新潟県労働衛生医学協会

十日町検診センター



〒948-0057 十日町市春日113番地
TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447
http://www.niwell.or.jp

県内企業の皆さまの 挑戦やお悩みをサポートします！



多彩な支援メニューにより 取組みの「目的」や「段階」などニーズに応じて 皆さまの挑戦を応援します！



相談 体制



まずは、
総合相談窓口まで
お気軽にお問い合わせください！

事業引継ぎ支援センター

事業承継の悩みを抱える企業の
「事業引継ぎ」をサポートします。

☎025-246-0080

総合相談窓口

NICOを活用してみたい、相談し
てみたいという方は、お気軽にお
問い合わせください。

☎025-246-0025

プロフェッショナル人材戦略拠点

積極的な経営転換に必要となる
プロフェッショナル人材の採用を
サポートします。

☎025-246-0024

再生支援協議会

財務上の問題を抱えており、事業
の再生・改善に意欲のある企業
のご相談をお受けします。

☎025-246-0096

よろず支援拠点

売上拡大、創業、商品開発などの
相談に、経験豊富な専門家が対
応します。

☎025-246-0058

経営改善支援センター

経営改善計画策定に要する費用
を助成します。
(上限200万円、2/3補助)

☎025-246-0093

下請かけこみ寺

企業間の取引上のトラブルのご
相談をお受けします。

☎0120-418-618

☎025-246-0056



Niigata
Industrial
Creation
Organization

公益財団法人

にいがた産業創造機構

【総合相談窓口】

〒950-0078 新潟市中央区万代島5-1 万代島ビル9階
TEL:025-246-0025 E-mail:info@nico.or.jp

●人 口

(単位：人)

月	区分	男	女	計	世帯数
4月		26,158	27,432	53,590	19,839
前年同月		26,664	28,050	54,714	19,909
比 (%)		98.1	97.8	97.9	99.6



●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位：人)

区 分	乗車人員	降車人員
4月	21,114	22,115
前年同月	19,466	19,961
増 減	1,648	2,154

●建築確認申請状況

(単位：㎡)

総 数	工 事 種 別					
	新 築		増・改・移築			
4月	件数	延面積	件数	延面積	件数	延面積
	14	2,157.69	11	1,394.74	3	762.95
前年同月	19	2,822.27	11	1,819.21	8	1,003.06
比 (%)	73.7	76.5	100.0	76.7	37.5	76.1

●ハローワーク求人数

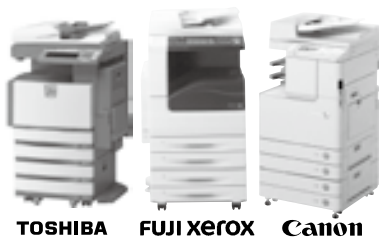
(単位：人)

	新 規 求 人 数			月 間 有 効 求 人 数			月 間 有 効 求 人 倍 率	
	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全 数	常 用 (パート含む)
4月	395	376	19	1,033	991	42	0.99	1.04
前年同月	413	407	6	1,078	1,038	40	1.01	1.07
増減比 (%)	▲4.4	▲7.6	216.7	▲4.2	▲4.5	5.0	▲0.02p	▲0.03p

会議所事業活動報告 5月

- 1日・日本政策金融公庫／相談会
- 2日・十日町市商店街連合会／理事會
- 3日・第42回十日町きものまつり
- 宮本茂十郎招魂祭
- 8日・新潟県信用保証協会／相談會
- 9日・マル経営審査會
- 小規模事業者持続化補助金／個別相談會
- 新規高等学校卒業予定者の県内就職促進に対する要請青年部／5月役員會
- 10日・原水爆禁止十日町市協議會／第1回理事會
- 11日・第6回十日町織物産地特別招待會（14日）
- 地域産業緊急需要創出事業補助金審査會
- JA主催「新緑のつどい」
- 新潟県電機商業組合十日町支部／定期總會
- 12日・第16回山菜といなかごつつをおを味わつ會
- 吉田地区商工振興會／第47回山菜の會
- 15日・十日町市商店街連合會／通常總會
- グループ夢21／定期總會
- 16日・経営発達支援事業評価委員會
- 新潟県商工会議所連合會／臨時専務理事會
- 事業承継推進事業説明會
- 十日町地域防火管理者協議會／代議員會
- NPOにぎわい／總會
- 17日・青年部／5月例会
- 全国商工会議所専務理事・事務局長會議（19日）
- 18日・十日町市消費者協會／總會・記念講演會
- 十日町市観光協會十日町支部／總會
- 21日・正副会頭會議
- 新潟県まちゼミフォーラムin長岡
- 22日・新潟県商工会議所連合會／第1回通常總會・会頭會議（23日）
- 十日町市自衛隊協力會／幹事會
- 23日・展示會出展と事業承継事業に関する視察
- 十日町地区雇用協議會／定期總會
- 24日・奥信越ロマンレールプロジェクト／戰略會議
- 東日本旅客鉄道（株）信濃川発電所業務改善事務所／報告會
- 青年部／新潟県連第1回役員會・定例會員總會
- 十日町青色申告會連合會／總會
- 十日町セントラルパーキング協／第33回通常總會
- 25日・十日町スタンプ協／第46期通常總會
- 28日・さもの染織展十日町フェア／参加募集説明會
- 第42回生誕地まつり／第2回企画委員會
- 30日・（公社）十日町地域シルバーク人材センター／總會
- 31日・（財）十日町地域地場産業振興センター／理事會

カラー複合機のご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



オフィスの
ベストパートナー

(株) 滝沢印刷
文具館タキザワ

十日町市本町2丁目
TEL(025)757-2191

きものShop



きもの(絹)買取り中!

クロスステン 1F

TEL 025-750-5119

◆リサイクル・
プレタきもの

各種取揃えております。

◆お手入れ窓口

着用後のお手入れ、きもののお悩み
お気軽にご相談ください!



きもの(絹)を
株式会社
Link

本社工場 十日町市沢口丑 510-1
TEL 025-752-6800(代)

第1回

小規模企業振興委員 連絡会議を開催

小規模企業振興委員制度とは、小規模事業者の経営支援施策の一環として、各業界や地域を代表する方を振興委員として会頭が1年任期で委嘱し、会員事業所と当所をつなぐパイプ役として、当所事業の周知や、また商工事業者の声を当所に伝えていただくことを目的に設けられたものです。



今年度1回目の連絡会議を6月20日(水)午後2時より、当会議所多目的ホールにおいて開催し、振興委員14名が出席しました。

西方勝一郎副会頭、樋口泰浩振興委員長による挨拶に引き続き、経営指導員が商工会議所の事業説明を行いました。会議の後半には、参加委員が最近の業況及び地域の動向について報告し、今後の活動に活かすべく情報を共有しました。

振興委員の皆さまからは、秘密厳守で会議所職員との連絡調整を担っていただいております。経営に関するご相談等ありましたら、お気軽にお近くの振興委員にお声掛けください。

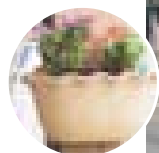
平成30年度 小規模企業振興委員名簿

氏名	事業所名	住所
樋口泰浩	合同会社丸越	高田町1
村山修一	株式会社中条ハーネス	市之沢
若山裕	有限会社若山総合保険サービス	丸山町
和田玲子	有限会社大清算店	本町3
阿部敏夫	阿部板金	加賀糸屋町
福嶋恭子	越後妻有のこちそう家 ごったく	本町6の1
樋口孝夫	アルファ株式会社	学校町1
中島茂	まるかつ商店	新座第2
上村亮一	ファミリーフードさかえや	新座第4の1
栢森哲朗	十日町木工株式会社	高山第3
藤櫨茂	株式会社北和不動産	北新田第1
高橋新治	株式会社高橋クリーニング店	山本町1
田村芳久	三洋自動車株式会社	南新田町
小泉等	株式会社小泉工業	下条中央通り
近藤俊介	有限会社十日町コンピューター	上新田第1
小山聖徳	有限会社小山土木	北鑑坂第1
金子淳一	太田淳一事務所	北鑑坂第2

中心商店街が 花でいっぱい!!

中心商店街と連携し、6月16日(土)に8商店街で花の植え替え作業を行いました。

ベゴニア、インパチェンス、日日草で彩られた商店街に、ぜひお出かけください!



ちんころ共済 出産お祝い金

お子様のお誕生 おめでとうございます

ちんころ共済「出産お祝い金」を贈らせていただいた方をご紹介します。



きっちゃん愚留米
太田 留美さん
しょうこ
尚吾ちゃん(3月生まれ)

ちんころ共済給付金は

- 結婚お祝い金 ●出産お祝い金 ●事故通院お見舞金 ●病氣入院お見舞金
- (上記の対象となる加入者がいらっしゃいましたら当所共済担当までご連絡ください)

本醸造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

天神様



株式会社

フラワーホーム

十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、語れる住まいを
つくります。